

ES

ANEXO

RESUMEN DE LAS CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO BIOCIDA

SURE™ Cleaner Disinfectant

Tipo(s) de producto

PT02: Desinfectantes y alguicidas no destinados a la aplicación directa a personas o animales

PT04: Alimentos y piensos

PT03: Higiene veterinaria

Número de autorización: EU-0029485-0000 1-1

Número de referencia R4BP: EU-0029485-0001

Capítulo 1. INFORMACIÓN ADMINISTRATIVA

1.1. Nombre comercial del producto

Nombre(s) comercial(es)	SURE™ Cleaner Disinfectant SURE™ Ice & Shake Suma Shake D10.3 Suma Cleaner Disinfectant D10.10 Suma Sanides D10.10 Suma San Des D10.10 TASKI Sanides TASKI Sani Des TASKI Sani 3 in 1 Divosan Protect Conc DOMESTOS SaniShield Conc Professional DOMESTOS KitchenShield Conc Professional DOMESTOS CleanShield Conc Professional GLORIX SaniShield Conc Professional GLORIX KitchenShield Conc Professional GLORIX CleanShield Conc Professional KLINEX SaniShield Conc Professional KLINEX KitchenShield Conc Professional KLINEX CleanShield Conc Professional LYSOFORM SaniShield Conc Professional LYSOFORM KitchenShield Conc Professional LYSOFORM CleanShield Conc Professional SAVO SaniShield Conc Professional SAVO KitchenShield Conc Professional SAVO CleanShield Conc Professional CIF SaniShield Conc Professional CIF KitchenShield Conc Professional CIF CleanShield Conc Professional VISS SaniShield Conc Professional VISS KitchenShield Conc Professional VISS CleanShield Conc Professional JIF SaniShield Conc Professional JIF KitchenShield Conc Professional JIF CleanShield Conc Professional FLORASZEPT SaniShield Conc Professional FLORASZEPT KitchenShield Conc Professional FLORASZEPT CleanShield Conc Professional ANDY SaniShield Conc Professional ANDY KitchenShield Conc Professional ANDY CleanShield Conc Professional SUPERANDY SaniShield Conc Professional SUPERANDY KitchenShield Conc Professional SUPERANDY CleanShield Conc Professional ANDYSAN SaniShield Conc Professional ANDYSAN KitchenShield Conc Professional ANDYSAN CleanShield Conc Professional LIFEBUOY SaniShield Conc Professional LIFEBUOY KitchenShield Conc Professional LIFEBUOY CleanShield Conc Professional SANO-Cream-Clean
-------------------------	--

1.2. Titular de la autorización

Razón social y dirección del titular de la autorización	Nombre	Diversey Europe Operations B.V.
	Dirección	Regulatory team Maarssenbroeksedijk 2 3542 DN Utrecht otros: Netherlands
Número de autorización	EU-0029485-0000 1-1	
Número de referencia R4BP	EU-0029485-0001	
Fecha de la autorización	17/07/2024	
Fecha de vencimiento de la autorización	30/09/2033	

1.3. Fabricante(s) del producto

Nombre del fabricante	SALVECO S.A.S
Dirección del fabricante	Avenue Pierre Mendès-France F-88100 SAINT DIE DES VOSGES Francia
Ubicación de las plantas de fabricación	SALVECO S.A.S site 1 Avenue Pierre Mendès-France F-88100 SAINT DIE DES VOSGES Francia

Nombre del fabricante	GESTRA S.A.S
Dirección del fabricante	Allée Robert Schumann F-88110 RAON-L'ETAPE Francia
Ubicación de las plantas de fabricación	GESTRA S.A.S site 1 Allée Robert Schumann F-88110 RAON-L'ETAPE Francia

Nombre del fabricante	Diversey Europe Operations B.V.
Dirección del fabricante	Maarssenbroeksedijk 2 3542DN Utrecht Países Bajos
Ubicación de las plantas de fabricación	Diversey Europe Operations B.V. site 1 Strada Statale 235 26010 Bagnolo Cremasco (CR) Italia Diversey Europe Operations B.V. site 2 Rembrandtlaan 414 7545 ZW Enschede Países Bajos Diversey Europe Operations B.V. site 3 Cotes Park Industrial Estate DE55 4PA Somercotes Alfreton Reino Unido Diversey Europe Operations B.V. site 4 Avenida Conde Duque 5, 7 y 9 ; Poligono Industrial La Postura 28343 Valdemoro (Madrid) España Diversey Europe Operations B.V. site 5 Morschheimer Strasse 12 67292 Kirchheimbolanden Alemania

Nombre del fabricante	Multifill BV
Dirección del fabricante	Constructieweg 25a 3640 AJ Mijdrecht Países Bajos
Ubicación de las plantas de fabricación	Multifill BV site 1 Constructieweg 25a 3640 AJ Mijdrecht Países Bajos

Nombre del fabricante	Orvema B.V.
Dirección del fabricante	Westkanaaldijk 26-I 3606 AM Maarssen Países Bajos

Ubicación de las plantas de fabricación	Orvema B.V. site 1 Westkanaaldijk 26-I 3606 AM Maarssen Países Bajos
---	---

Nombre del fabricante	Aerosol Service Sp. z o.o.
Dirección del fabricante	Charnowo 36 76-270 Ustka Polonia
Ubicación de las plantas de fabricación	Aerosol Service Sp. z o.o. site 1 Charnowo 36 76-270 Ustka Polonia

Nombre del fabricante	Helichem B.V.
Dirección del fabricante	Kozakkenberg 5 5951 DL Belfeld Países Bajos
Ubicación de las plantas de fabricación	Helichem B.V. site 1 Kozakkenberg 5 5951 DL Belfeld Países Bajos

Nombre del fabricante	Cheport spol s.r.o.
Dirección del fabricante	Lhotsko 93 76312 Vizovice Chequia
Ubicación de las plantas de fabricación	Cheport spol s.r.o. site 1 Lhotsko 93 76312 Vizovice Chequia

Nombre del fabricante	EMMEGI DETERGENTS SRL
Dirección del fabricante	Via Merlo Carlo Giuseppe, 3 20122 Milano Italia
Ubicación de las plantas de fabricación	EMMEGI DETERGENTS SRL site 1 Via marconi, 5 25030 Trezano Italia

Nombre del fabricante	GFL SA
Dirección del fabricante	Via Sorengo 1 6900 Lugano Suiza
Ubicación de las plantas de fabricación	GFL SA site 1 Via del Benessere, 4 27010 Siziano PV Italia

1.4. Fabricante(s) de la(s) sustancia(s) activa(s)

Sustancia activa	Ácido L-(+)-láctico
Nombre del fabricante	PURAC BIOCHEM BV
Dirección del fabricante	Gran Vial 19-25 08160 Montmelo España
Ubicación de las plantas de fabricación	PURAC BIOCHEM BV site 1 Gran Vial 19-25 08160 Montmelo España

Sustancia activa	Ácido L-(+)-láctico
Nombre del fabricante	JUNGBUNZLAUER S.A
Dirección del fabricante	Z.I Portuaire BP 32 67390 Marckolsheim Francia
Ubicación de las plantas de fabricación	JUNGBUNZLAUER S.A site 1 Z.I Portuaire BP 32 67390 Marckolsheim Francia

Capítulo 2. COMPOSICIÓN Y FORMULACIÓN DEL PRODUCTO

2.1. Información cualitativa y cuantitativa sobre la composición del producto

Nombre común	Nombre IUPAC	Función	Número CAS	Número CE	Contenido (%)
Ácido L-(+)-láctico		sustancia activa	79-33-4	201-196-2	31,33 % (m/m)
Carboxilato de éter octílico de sodio		Principio no activo	53563-70-5		24,93 % (m/m)
D-glucopiranosas, oligoméricas, glucósidos alquílicos C10-16 (de número par)		Principio no activo	110615-47-9		3,52 % (m/m)

2.2. Tipo(s) de formulación

XX Otros: SL – Soluble Concentrate

Capítulo 3. INDICACIONES DE PELIGRO Y CONSEJOS DE PRUDENCIA

Indicaciones de peligro	H315: Provoca irritación cutánea. H318: Provoca lesiones oculares graves.
Consejos de prudencia	P264: Lavarse las manos concienzudamente tras la manipulación. P280: Llevar guantes, prendas y gafas de protección. P302 + P352: EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua. P305 + P351 + P338: EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. P310: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA o a un médico. P321: Se necesita un tratamiento específico (ver las instrucciones de primeros auxilios adicionales recogidas en esta etiqueta). P332+P313: If skin irritation occurs: Get medical advice/attention. P362 + P364: Quitar las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas.

Capítulo 4. USO(S) AUTORIZADO(S)

4.1. Descripción de uso

Tabla 1. Desinfectantes no destinados a la aplicación directa a personas o animales (desinfectantes para todas las superficies duras lavables en áreas domésticas, institucionales e industriales)

Tipo de producto	PT02: Desinfectantes y alguicidas no destinados a la aplicación directa a personas o animales
Cuando proceda, descripción exacta del uso autorizado	-
Organismo(s) diana (incluida la etapa de desarrollo)	Nombre científico: otros: Bacterias Nombre común: otros: Bacterias Etapa de desarrollo: otros: - Nombre científico: otros: Levaduras Nombre común: otros: Levaduras Etapa de desarrollo: otros: - Nombre científico: otros: Virus Nombre común: otros: Virus envueltos Etapa de desarrollo: otros: -
Ámbito(s) de uso	uso en interiores uso en exteriores - En áreas domésticas, institucionales e industriales
Método(s) de aplicación	Método: otros: Frotado, fregado con mopa o cepillo, pulverización, impregnación o inmersión (inmersión) Descripción detallada: - sin acción mecánica
Frecuencia de aplicación y dosificación	Tasa de aplicación: - Dilución (%): 0,299 % Número y frecuencia de aplicación: Organismos diana obligatorios: • Bacterias y levaduras: 0,299 % p/p Ácido L-(+)-láctico, 5 minutos, 20 °C Otros organismos diana: • Virus envueltos: 0,299 % p/p Ácido L-(+)-láctico, 5 minutos, 20 °C El producto concentrado deberá diluirse a 1 % v/v antes de su uso.
Categoría(s) de usuarios	profesional

Tamaños de los envases y material del envasado	Botellas: 0,5-5 litros HDPE o PET Depósito portátil: 1-80 litros HDPE Bidón: 10-210 litros HDPE IBC: 1000 litros HDPE Envase blando: 1,5, 2,5 litros polietileno de baja densidad (LDPE)
--	--

4.1.1. Instrucciones de uso para el uso específico

- Aplicar el producto humectando toda la superficie durante 5 minutos (aplicar aprox. 18 pulverizaciones/m² o 20 ml/m² o cubrir totalmente el objeto que se desea desinfectar).

4.1.2. Medidas de mitigación de riesgos para el uso específico

Consultar las instrucciones generales de uso

4.1.3. Cuando proceda, datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente

Consultar las instrucciones generales de uso

4.1.4. Cuando proceda, instrucciones para la eliminación segura del producto y su envase

Consultar las instrucciones generales de uso

4.1.5. Cuando proceda, condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento

Consultar las instrucciones generales de uso

4.2. Descripción de uso

Tabla 2. Desinfectantes para superficies en contacto con alimentos y piensos (desinfectante para todas las superficies duras lavables en áreas domésticas, institucionales e industriales (industria alimentaria))

Tipo de producto	PT04: Alimentos y piensos
Cuando proceda, descripción exacta del uso autorizado	-

Organismo(s) diana (incluida la etapa de desarrollo)	<p>Nombre científico: otros: Bacterias Nombre común: otros: Bacterias Etapa de desarrollo: otros: -</p> <p>Nombre científico: otros: Levaduras Nombre común: otros: Levaduras Etapa de desarrollo: otros: -</p> <p>Nombre científico: otros: Virus Nombre común: otros: Virus envueltos Etapa de desarrollo: otros: -</p>
Ámbito(s) de uso	<p>uso en interiores uso en exteriores</p> <p>- En áreas domésticas, institucionales y de la industria alimentaria</p>
Método(s) de aplicación	<p>Método: otros: Frotado, fregado con mopa o cepillo, pulverización, impregnación o inmersión (inmersión)</p> <p>Descripción detallada: - sin acción mecánica</p>
Frecuencia de aplicación y dosificación	<p>Tasa de aplicación: -</p> <p>Dilución (%): 0,299 %</p> <p>Número y frecuencia de aplicación: Organismos diana obligatorios:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bacterias y levadura: 0,299 % p/p Ácido L-(+)-láctico, 5 minutos, 20 °C <p>Otros organismos diana:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Virus envueltos: 0,299 % p/p Ácido L-(+)-láctico, 5 minutos, 20 °C <p>El producto concentrado deberá diluirse a 1 % v/v antes de su uso, como se indica en la etiqueta.</p>
Categoría(s) de usuarios	industrial ; profesional
Tamaños de los envases y material del envasado	<p>Botellas: 0,5-5 litros HDPE o PET Depósito portátil: 1-80 litros HDPE Bidón: 10-210 litros HDPE IBC: 1000 litros HDPE Envase blando: 1,5, 2,5 litros LDPE</p>

4.2.1. Instrucciones de uso para el uso específico

- Aplicar el producto humectando toda la superficie durante 5 minutos (aplicar aprox. 18 pulverizaciones/m² o 20 ml/m² o cubrir totalmente el objeto que se desea desinfectar).

4.2.2. Medidas de mitigación de riesgos para el uso específico

Consultar las instrucciones generales de uso

4.2.3. Cuando proceda, datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente

Consultar las instrucciones generales de uso

4.2.4. Cuando proceda, instrucciones para la eliminación segura del producto y su envase

Consultar las instrucciones generales de uso

4.2.5. Cuando proceda, condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento

Consultar las instrucciones generales de uso

4.3. Descripción de uso

Tabla 3. Desinfectantes empleados para desinfectar los materiales y superficies que suelen utilizarse en alojamientos de animales (desinfectantes para todas las superficies duras lavables en el área veterinaria)

Tipo de producto	PT03: Higiene veterinaria
Cuando proceda, descripción exacta del uso autorizado	-
Organismo(s) diana (incluida la etapa de desarrollo)	Nombre científico: otros: Bacterias Nombre común: otros: Bacterias Etapa de desarrollo: otros: - Nombre científico: otros: Levaduras Nombre común: otros: Levaduras Etapa de desarrollo: otros: -
Ámbito(s) de uso	uso en interiores uso en exteriores -
Método(s) de aplicación	Método: otros: Frotado, fregado con mopa o cepillo, pulverización, impregnación o inmersión (inmersión) Descripción detallada: - sin acción mecánica
Frecuencia de aplicación y dosificación	Tasa de aplicación: - Dilución (%): 0,748 % Número y frecuencia de aplicación:

	Organismos diana obligatorios: <ul style="list-style-type: none"> Bacterias y levadura: 0,748 % p/p Ácido L-(+)-láctico, 30 minutos, 10 °C El producto concentrado deberá diluirse a 2,5 % v/v antes de su uso, como se indica en la etiqueta.
Categoría(s) de usuarios	profesional
Tamaños de los envases y material del envasado	Botellas: 0,5-5 litros HDPE o PET Depósito portátil: 1-80 litros HDPE Bidón: 10-210 litros HDPE IBC: 1000 litros HDPE Envase blando: 1,5, 2,5 litros LDPE

4.3.1. Instrucciones de uso para el uso específico

- Limpiar concienzudamente las superficies antes de aplicar el producto.
- Aplicar el producto humectando toda la superficie durante 30 minutos (aplicar aprox. 18 pulverizaciones/m² o 20 ml/m² o cubrir totalmente el objeto que se desea desinfectar).

4.3.2. Medidas de mitigación de riesgos para el uso específico

Consultar las instrucciones generales de uso

4.3.3. Cuando proceda, datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente

Consultar las instrucciones generales de uso

4.3.4. Cuando proceda, instrucciones para la eliminación segura del producto y su envase

Consultar las instrucciones generales de uso

4.3.5. Cuando proceda, condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento

Consultar las instrucciones generales de uso

Capítulo 5. INSTRUCCIONES GENERALES DE USO¹

5.1. Instrucciones de uso

- Aplicar solamente en superficies no porosas.
- Informar al titular de la autorización si el tratamiento no es efectivo.

5.2. Medidas de mitigación de riesgos

- Al manipular el producto concentrado (durante la dilución), se deberán llevar guantes protectores resistentes a productos químicos clasificados según la norma EN 374 o una norma equivalente, gafas de protección frente a sustancias químicas que cumplan con la norma EN 16321 o una norma equivalente y un mono entero de trabajo que cumpla con la norma EN 14605 o una norma equivalente. Véase la sección 6 en la que están disponibles los títulos completos de las normas EN.
- El titular de la autorización especificará el material del equipo de protección individual (EPI) como parte de la información del producto.
- Lavarse las manos después de usar el producto concentrado.
- Evítese el contacto con los ojos.
- Evitar salpicaduras y vertidos durante la mezcla y la carga (dilución).
- En caso de uso en exteriores, no aplicar el producto si hay previsión de lluvia para las 24 horas siguientes.
- En caso de uso por pulverización en exteriores, evitar que el viento pueda llevarse el producto pulverizado a otras zonas (deriva).

5.3. Datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente

- EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Quitar todas las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas. Lavar la piel con agua. En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico.
- EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar inmediatamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando durante 15 minutos, como mínimo. Llamar al 112 o a una ambulancia para solicitar asistencia médica.
Información al personal sanitario o a un médico:
Además, es necesario enjuagar los ojos repetidamente de camino al médico en caso de exposición ocular a sustancias químicas alcalinas (pH >11), aminas y ácidos como el ácido acético, el ácido fórmico o el ácido propiónico.
- EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagar inmediatamente la boca. Dar algo de beber, si la persona afectada puede ingerir bebidas. NO provocar el vómito. Llamar al 112 o a una ambulancia para solicitar asistencia médica.
- EN CASO DE INHALACIÓN: En presencia de síntomas, llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA o consultar a un médico.

5.4. Instrucciones para la eliminación segura del producto y de su envase

- No verter el producto no utilizado en el suelo, en cursos de agua, tuberías (fregadero, lavabo...) ni por el desagüe.

¹Las instrucciones de uso, las medidas de mitigación de riesgos y otras instrucciones de uso con arreglo a la presente sección son válidas para cualquier uso autorizado.

-
- Eliminar el producto no utilizado, el envase y los demás residuos conforme a la normativa local.

5.5. Condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento

- Vida útil: 2 años.
- Proteger de las heladas.

Capítulo 6. INFORMACIÓN ADICIONAL

Los títulos completos de las normas EN a las que se hace referencia en la sección 5.2 «Medidas de mitigación del riesgo» son:

EN 374 – Guantes de protección contra los productos químicos y los microorganismos peligrosos

EN 16321 – Protección ocular y facial para uso en el trabajo

EN 14605 – Prendas de protección para uso contra productos químicos líquidos - Requisitos de prestaciones para ropas con uniones herméticas a líquidos (tipo 3) o herméticas a las pulverizaciones (tipo 4), incluyendo los artículos que protegen solamente partes del cuerpo (tipos PB [3] y PB [4])